

TRAKTANDUM 12

ORDRE DU JOUR 12

ANTRÄGE UND GESCHÄFTE IM ZUSTÄNDIGKEITSBEREICH DER SPORTVERSAMMLUNG

PROPOSITIONS ET AFFAIRES DONT LE DOMAINE DE COMPÉTENCE INCOMBE À L'ASSEMBLÉE SPORTIVE

ANTRAGSTELLER: SPORTDIREKTION DIVING

REQUÉRANT: DIRECTION SPORTIVE DIVING

ANTRAG 15: ANPASSUNG REGLEMENT 4.6, ART. 1.10 / ERSTELLEN DER VERSION FR

PROPOSITION 15: CRÉATION RÈGLEMENT 4.6

Gemäss Artikel 45 der Statuten wird dieser Antrag mit einem $\frac{2}{3}$ -Mehr der abgegebenen gültigen Stimmen gefasst. Im Falle der Stimmengleichheit gilt ein Geschäft als abgelehnt.

Ungültige oder leere Stimmzettel oder andere Formen der Stimmenthaltung werden bei der Berechnung der Mehrheit nicht berücksichtigt.

Conformément à l'article 45 des statuts, les modifications des statuts et des règlements sont adoptées à la majorité des $\frac{2}{3}$ des voix valablement exprimées. Dans le cas d'une parité des voix exprimées, l'objet est refusé.

Les bulletins de vote invalides ou blancs ou d'autres formes d'abstention ne sont pas pris en compte dans le calcul de la majorité.

SUPPLIERS

PARTNERS



NOSERGROUP



SWISSLOS



TRAKTANDUM 12

ORDRE DU JOUR 12

ANTRAG AN DIE SV DIVING DES SSCHV

PROPOSITION A L'AS DIVING DE LA FSN

ANTRAG 15: ANPASSUNG REGELEMENT 4.6, ART. 1.10 / ERSTELLEN DER VERSION FR
PROPOSITION 15 : CREATION REGLEMENT 4.6

Reglementsname: / Nom du règlement:

REGLEMENT 4.6: Schweizermeisterschaften High Diving (SM-HD)

RÈGLEMENT 4.6: Championnats suisses High Diving (CS-HD)

Artikel + Absatz / Article + Alinea:

Art. 1.10

Antragssteller (Verein / Behörde): / Requéant (Club / Organe):

Sportdirektion Diving

Direction sportive Diving

Antrag neue Fassung (Die vorgeschlagenen neuen Formulierungen sind *kursiv in blauer Farbe* und die entfallenen Passagen in *roter Farbe und unterstrichen* gekennzeichnet):

Proposition d'une nouvelle version (les nouvelles formulations proposées sont *en italique et en bleu*, les passages supprimés sont en *rouge et soulignés*) :

ART. 1.10: AUSZEICHNUNGEN

Für die Schweizermeisterschaften, Schweizerischen Nachwuchsmeisterschaften und die Schweizerischen Masters Wettkämpfe im High Diving, beschafft die Sportdirektion für jede Disziplin die folgenden Auszeichnungen:

- 1. Platz: Goldmedaille;
- 2. Platz: Silbermedaille;
- 3. Platz: Bronzemedaille.

Für die Schweiz. Juniorenmeisterschaften Schweizerischen Nachwuchsmeisterschaften beschafft die Sportdirektion für jede Disziplin die folgenden Auszeichnungen:

1. Platz: Goldmedaille; 2. Platz: Silbermedaille; 3. Platz: Bronzemedaille.

Diese Medaillen müssen sich von den Medaillen unterscheiden, die an den Schweizermeisterschaften abgegeben werden

Für die Schweiz. Senioren-Wettkämpfe legt die Sportdirektion *legt* fest, ob und gegebenenfalls welche Auszeichnungen unter welchen Voraussetzungen abgegeben werden. Werden Medaillen abgegeben, dürfen diese nicht denjenigen entsprechen, die an den Schweizermeisterschaften resp. an den Schweiz.

Juniorenmeisterschaften abgegeben werden.

Wanderpreise dürfen nur mit der Einwilligung der Sportdirektion abgegeben werden. Für Wanderpreise muss zudem ein von der Sportdirektion genehmigtes Reglement vorliegen.

ART. 1.10: DISTINCTIONS

Pour les Championnats suisses, les championnats suisses de la relève et les championnats suisses Masters en High Diving la direction sportive procure pour chaque discipline les distinctions suivantes :

- *1er rang Médaille d'or;*
- *2e rang Médaille d'argent;*
- *3e rang Médaille de bronze.*

La direction sportive détermine dans l'invitation si, éventuellement, des distinctions (p. ex. diplômes) sont remises et sous quelles conditions. Des challenges ne peuvent être attribués qu'en accord avec la direction sportive. En plus, un règlement accordé par la direction doit exister pour l'attribution du challenge.

Begründung: / Justification:

- Durch die Anpassung sind einheitliche Schweizermeisterschafts-Medaillen möglich.
Es ist nicht zwingend, unterschiedliche Grössen abzugeben.
- Avec cette adaptation des médailles de championnat suisse uniformisées sont possibles.
Il n'est pas obligatoire de distribuer des médailles de tailles différentes.

Datum: 25. Februar 2025

Der Antragsteller: Sportdirektion Diving

Date : 25 février 2025

Le Requéant : Direction sportive Diving

Antrag der SD Diving : / Proposition de la DS Diving:

Die Sportdirektion Diving beantragt die Annahme der vorgeschlagenen Reglementsänderungen

La direction sportive Diving propose d'accepter les modifications des règlements proposés.